



Tract de « Solidarité »(section juive de la M.O.I.) en yiddish annonçant les prochaines rafles et enjoignant aux Juifs de se cacher et de rejoindre la Résistance (fin juin 1942).

דער סוינע גרייט צו אן אומגעווינער פארברעכן קעגן דער יידישער באפעלקערונג.

מוטיק און שטאלץ צום קאמף צוזאמען מיטן גאנצן פראנצויזישן פאלק פאר

אונזערע רעכט אויף לעבן און פרייהייט!



ברידער און שוועסטער!

מיט עטלעכע וואכן צוריק האבן די מערדער פון דער געשטאפן אונז אויפגעצוהונגען צו טראגן די בעלע לאטע. זיי האבן געגלויבט אזוי ארום אויפ-העצן קעגן אונז דאס פראנצויזישע פאלק און אזוי ארום פארפעסטיקן זייער אונטערדריקונג-סיסטעם. אבער זייער כעשבן איז געווען א פאלשער. דאס פראנצויזישע פאלק האט אין דער בעלער לאטע געזען א סימפטאם פון זייער בארואיגן און אויס-געדרוקט די יידן זייער מענטשלעכע סימפטאטע און סאלידאריטעט.

אין אנבליק פון דער דאזיקער מאפאלע גרייטן זיך די היטלעריסטן איבערצוגיין צו א נייער אפענטישע קעגן די יידן. לויט יעדלעס, האט מיר באקומען פון זיכערע קוועלעס, העלן די רייטשן, אין דער נאענטסטער צייט, ארגאניזירן א גהאלטיקע אבלאזע און דעפארטאציע פון יידן. דורך א פארשטארקטן סערא קעגן די יידן היילן די היטלעריסטן צוגרייטן א באדן פאר א נאך שטארקערע אונטערדריקונג פון גאנץ פראנקרייך. די אויסראטונג פון די יידן דארף זיין א הארענונג פאר די פראנצויזן, האט שטעלן זיך אנטקעגן דער פארשקלאפונג פון זייער לאנד און העלן לעבן חי פרייע מענטשן און בירגער.

ברידער יידן! די געפאר איז א גרויסע. מיר האלטן פאר אונזערע גרעסטע מליכט איין צו הארענען. די היטלער-באנדיטן זיינען גרייט צו אלע פארברעכנס. פאממאכן די אויגן אויף דער טראגישער הירקלעכקייט איז גלייך צו זעלבסטמארד. עפענען די אויגן, דערקענען די געפאר, פירט צו רעטונג, צו היידערשטאנד, צום לעבן.

די פראגע, האט שטעלט זיך פאר יעדן ייד, איז האט צו טאן, קעדי נישט אריין-צופאלן אין די הענט פון די ס.ס. מערדער? האט טאן, קעדי צוצואוילן זייער טאף און מיץ באפרייט? אט, האט יעדער יידישער מאן, יעדע יידישע פרוי, יעדער יידישער יוגנטלעכער דארטן טאן:

(1) נישט הארטן אין שטוב אויף די באנדיטן, אנעמען אלע מיטלען זיך אויסצובאהאלטן און קוידעם קאל די קינדער מיט דער היילף פון דער סימפאטישער פראנצויזישער באפעלקערונג;

אזאזא (2) האבנדיק גאראנטירט די איבענע פרייהייט, זיך אנשליסן אין א פאטריא-טישער קאמף-ארגאניזאציע, קעדי צו שלאגן דעם בלוטיקן סוינע און נעמען נעקאמע פאר זיינע פארברעכנס;

(3) אויב מען פאלט אריין אין די הענט פון די מערדער, שטעלן א היידער-שטאנד מיט אלע מיטלען: באריקאדירן די טירן, רופן צו היילף, זיך שלאגן מיט דער פאליציי. מען האט נישט האט צו פארלירן. געהינגען קאן מען דאס לעבן. זוכן אומאויפ-הערלעך צו אנטלויפן.

קין איין ייד דארמט נישט פאלן קיין קארבן פון דער בלוט-גיריקער היטלער-כאיע. יעדער פרייער און לעבעדיקער ייד איז א זיב איבער אונזער סוינע. ער דארמט נישט, טאר נישט און העט נישט דערגרייכן אונזער אויסראטונג.

אויף די שלאכט-פעלדער פון ראטנפארבאנד מאכט איצט דער סויטלעך-פארווונדעטער פאשיזם קאנחולטישע אנטערענונגען אין געראנגל מיט דער אומבא-זיגבארער רויטער ארמיי, אין העמענס רייען יידישע סאלדאטן, אפיצירן, גענעראלן און פארטיזאנען באוונדערן די העלט מיט זייער העלדישקייט. אבער דער אורטייל איבערן

Tract, juin 1942 © MRN-Champigny\_coll. UJRE

<https://www.museemrjmoi.com/tract-de-solidaritem-o-i-en-yiddish-annoncant-les-prochaines-rafles-et-enjoignant-aux-juifs-de-se-cacher-et-de-rejoindre-la-resistance-fin-juin-1942/>